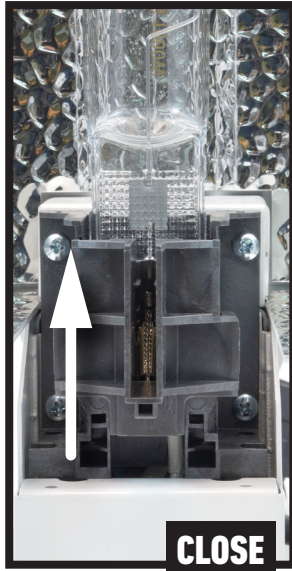
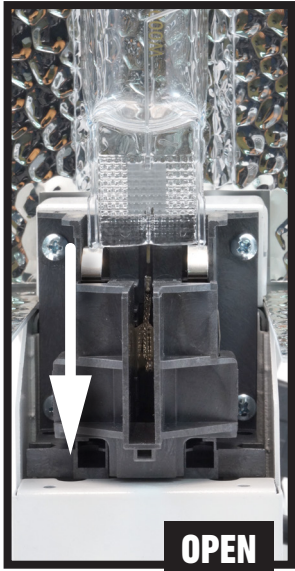


DOUBLED ENDED LAMP INSTALLATION

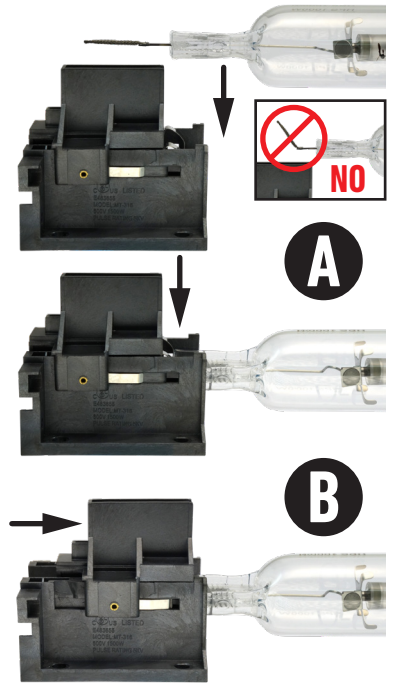


Insert lamp ends into sockets (A).

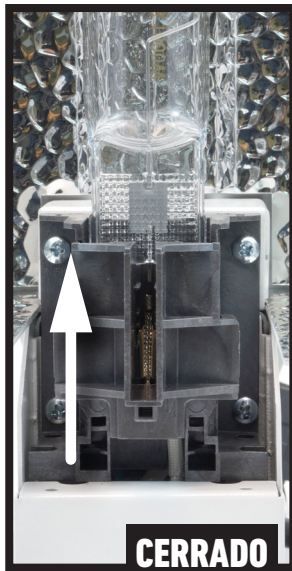
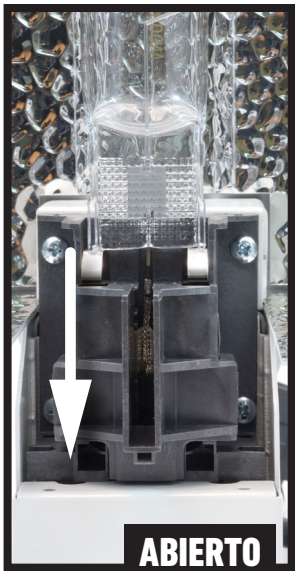
Make sure that it has been properly locked in place by sliding the socket towards the middle of the fixture (B).

This prevents the lamp from falling out.

NOTE: These lamps have a quartz jacket. Fingerprints and oils must be wiped off prior to operation.



INSTALACIÓN DE LÁMPARA DE DOBLE TERMINACIÓN

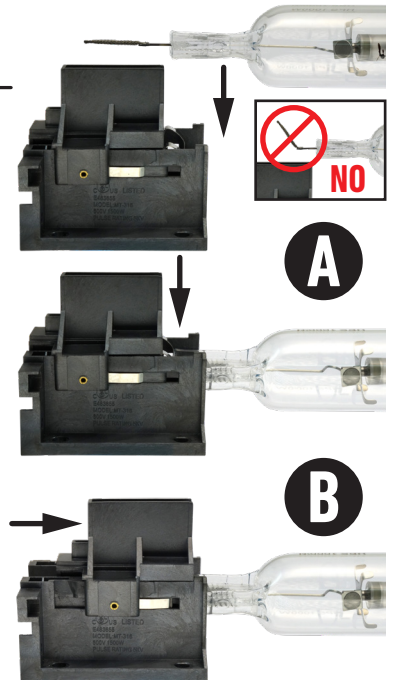


Inserte los extremos de la lámpara en los terminales (A).

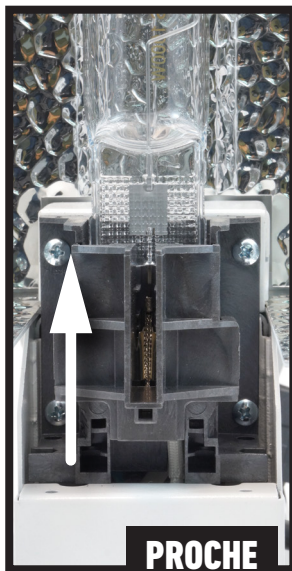
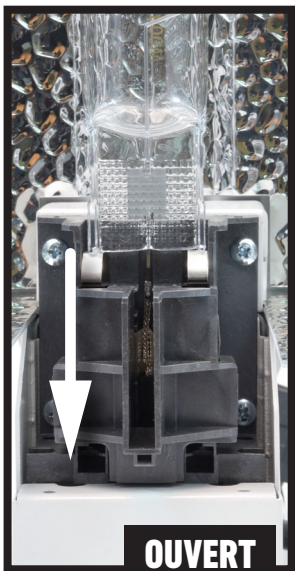
Asegúrese de que se ha quedado fijada correctamente en su lugar deslizando la parte superior del casquillo hacia el centro del dispositivo (B).

Esto evita que la lámpara se caiga.

NOTA: Estas lámparas tienen un recubrimiento de cuarzo. Las huellas digitales y los aceites deben limpiarse antes de la operación.



INSTALLATION D'UNE LAMPE À DOUBLE TERMINAISON



Insérez les extrémités de la lampe dans les bornes (A).

Assurez-vous qu'elle est correctement fixée à sa place en faisant glisser la partie supérieure de la douille vers le centre du dispositif (B).

Ceci évite que la lampe ne tombe.

NOTE: Ces lampes ont un recouvrement de quartz. Les empreintes digitales et les huiles doivent être nettoyées avant la mise en fonctionnement.

